



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

Bilbao, 07 de noviembre de 2005

Para: Hugo Chávez Frías
Presidente de la
República Bolivariana de Venezuela

Asunto: Informes sobre oportunidades de
intercambio comercial, cultural
turístico y político en la Jurisdicción
del Consulado General en Bilbao.

Excelentísimo Señor Presidente:

Tengo el honor de dirigirme a usted en la oportunidad de remitirle, anexo a la presente, un informe sobre las oportunidades de intercambio comercial y de proyección política, cultural y turística de Venezuela en la jurisdicción del Consulado General de la República Bolivariana de Venezuela en Bilbao.

Atentamente,

Yolanda Rojas Urbina
Cónsul General

Excelentísimo señor
HUGO CHAVEZ FRIAS
Presidente de la
República Bolivariana de Venezuela
Caracas- Venezuela.-

Anexo: lo indicado

YRU/agr

“ 1805- 2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66– Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

INFORME DEL CONSULADO GENERAL EN BILBAO OPORTUNIDADES DE PROYECCIÓN CULTURAL E INTERCAMBIO COMERCIAL EN LA JURISDICCIÓN DEL PAÍS VASCO, LA RIOJA, NAVARRA Y CANTABRIA

1.- Introducción:

La transferencia de competencias que España ha propiciado hacia las Comunidades Autónomas que conforman la geografía española, ha tenido como resultado un alto grado de autonomía de los gobiernos regionales en materias como el comercio exterior y la cooperación internacional, así como en la gestión de instituciones sanitarias y culturales. Al igual que Madrid, Cataluña, Galicia y Las Islas Canarias, el País Vasco, La Rioja y Navarra (entre las provincias que integran la jurisdicción) presentan una serie de oportunidades para el intercambio comercial y la proyección de los procesos de desarrollo local, endógeno y cultural que se consolidan actualmente en Venezuela.

Dentro de este contexto es importante que el Consulado, al ser el vínculo más directo entre las autoridades locales, las instituciones y las organizaciones comerciales, pueda cumplir un rol más activo, en coordinación permanente y como apoyo a la gestión de nuestra Misión Diplomática en Madrid, que permita aprovechar las oportunidades regionales, facilitando un mayor acercamiento entre estas Comunidades Autónomas y la realidad venezolana, canalizando el intercambio de información acerca de los proyectos en donde confluyan intereses comunes.

Para alcanzar este propósito es fundamental que haya una interacción más consolidada entre el Consulado y las instituciones gubernamentales mediante una mayor retroalimentación con nuestra Cancillería.

Hasta ahora la actividad de este Consulado General se ha centrado principalmente en la atención a la cada vez más cuantiosa comunidad venezolana en la jurisdicción (residentes, jubilados, estudiantes y especialmente aquellos en prisión), así como en el otorgamiento de diferentes tipos de certificados necesarios para la exportación de productos de estas cuatro regiones a Venezuela, sobre todo en el área de alimentos y bebidas. El incremento en el número de inmigrantes ha supuesto un aumento notable del número de inscritos y proporcionalmente de las demandas y solicitudes que recibimos diariamente en esta Oficina Consular.

También cabe destacar un aumento importante, durante el último año, en la demanda de información de los ciudadanos de la jurisdicción sobre Venezuela como destino turístico y de los procesos políticos que se suceden en nuestro país.

Para el cumplimiento de sus funciones, esta Misión Consular cuenta actualmente con el siguiente personal:

- Funcionarios Diplomáticos y Técnicos
Cónsul de Segunda Aura Rosa Vizoso: Asuntos Consulares y apoyo administrativo
Vicecónsul María Dolores Herrera: Asuntos Consulares
Agregado Cultural Adriana Gutiérrez: Asuntos Culturales

“ 1805- 2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27 9º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66– Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

- Personal local:
Jefe Administrativo 1ª Germán Maeso: Administración y apoyo consular
Jefe Administrativo 2ª Jesús María Aller: Asuntos consulares, secretario y archivos
María Rosario Aneiros: Encargada de limpieza

Seguidamente se resumen los asuntos más destacados en materia de oportunidades de cooperación, intercambio comercial y de proyección de Venezuela en el ámbito local.

2.- Cooperación Intercambio Comercial

Situación actual

Como resultado de largos esfuerzos de negociación durante más de tres años, en fecha 16 de mayo de 2005, el Ministro de Relaciones Exteriores, Alí Rodríguez, aprobó el punto de cuenta para la Apertura de una Delegación del País Vasco en Venezuela. Esta funcionará como un órgano de representación de la Comunidad Autónoma del País Vasco que cubrirá todas las necesidades en materia de relaciones económico-industriales, culturales, de cooperación al desarrollo, fomento del turismo y de cualquier otro asunto de interés entre la República Bolivariana de Venezuela y esta región. La apertura de la Delegación no se ha materializado aún debido a diversos impedimentos de orden burocrático.

A la luz del constante incremento de las inversiones del País Vasco en América Latina, especialmente en México, Chile y Argentina en donde ya se han abierto delegaciones con las mismas funciones, además de cuantiosas inversiones en Cuba, la apertura de esta delegación constituye una excelente oportunidad para captar nuevos recursos económicos, financieros, técnicos y académicos, además de afianzar la conquista de nuevos mercados para Venezuela en Europa.

Hasta ahora, mediante el Instituto Vasco Venezolano de Cooperación Eguzki, (IVVC) el Gobierno Vasco ha destinado fondos que superan los 12 millones de Euros a más de 130 programas de cooperación que se dedican a áreas tan variadas como educación, pesca, fortalecimiento institucional, organización comunitaria, sanidad, formación profesional, vivienda, infraestructuras y servicios sociales, mujer y derechos humanos, entre otros. Como ejemplo se puede citar el Programa de Asistencia que la Cooperativa de Mondragón presta a la Corporación Venezolana de Guayana.

Especialmente relevante es la reciente aprobación por parte del Departamento de Cooperación al Desarrollo del Gobierno Vasco a través de la Consejería de Vivienda y Asuntos Sociales, del proyecto presentado por la Corporación Venezolana de Telecomunicaciones VIVE T.V., a fin de recibir un aporte del Fondo de Cooperación al Desarrollo, mediante un convenio cuya contribución podría ascender a la suma de doscientos mil euros, a fin de continuar impulsando las actividades de capacitación de nuevos comunicadores en la Escuela Popular de Cine de esta televisorapública. Se estima que la firma de este convenio se hará efectiva para comienzos del año 2006.

“ 1805- 2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27 9º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66– Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

Las oficinas del IVVC han estimulado y gestionado contactos entre instituciones públicas y privadas vascas y venezolanas. Operativamente coordina agendas para los altos personeros del Gobierno Vasco en la República Bolivariana de Venezuela y ha colaborado, a sugerencia de nuestro gobierno, en las agendas de representantes venezolanos en la Comunidad Autónoma Vasca. Como se verá en el apartado siguiente, se han adelantado reuniones con sectores venezolanos susceptibles de recibir inversiones vascas.

Oportunidades

Se destacan aquí diversos sectores en los que el intercambio comercial, tecnológico y académico podría ser de utilidad para nuestro país en grandes proyectos adelantados por el Estado, así como en el desarrollo de núcleos endógenos específicos. Es importante subrayar que en el año 2002 se celebraron reuniones y contactos regulares entre representantes del IVVC y los Ministerios de Planificación y Desarrollo y de Producción y Comercio, en los que se planteó la posibilidad de recibir asesoría del Gobierno Vasco ante la necesidad de abordar en Venezuela un proceso de reconversión industrial profundo, iniciativa ampliamente desarrollada en esta Comunidad Autónoma. En este sentido, el IVVC inició dos intentos de agenda donde los funcionarios venezolanos viajarían al País Vasco para conocer, a través de las principales instituciones relacionadas, los pormenores del proceso vivido y analizar, en conjunto, la viabilidad de abordar un acuerdo de transferencia de conocimiento que permita enriquecer la política venezolana de reconversión.

Proyectos y sectores susceptibles de intercambio

- **Adquisición de Gas** Interés por adquirir gas licuado a futuro para cubrir la demanda del País Vasco y participar localmente en el programa de distribución de gas en las ciudades, siendo los entes vascos interesados el Ente Vasco de Energía (EVE) y Gas de Euskadi. Se suscribió un pre-acuerdo entre el Ministerio de Energía y Minas y la Dirección de Energía del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco mediante el cual este último asesoraría a nuestro ministerio en materia de aplicabilidad de eficiencia energética en diversos sectores venezolanos. Este pre-acuerdo se encuentra relativamente detenido.¹

¹ Recientemente tuvo lugar en Bilbao la 21 edición de la Muestra Internacional GASTECH, que alcanzó una participación sin precedentes en su historia: 300 empresas representadas; más de 1.700 delegados, procedentes de 60 países de todo el planeta; y más de 4.100 profesionales quienes han estimado que la demanda de gas natural se incrementará un 40% en los próximos diez años. Llamó poderosamente la atención de este Consulado General que Venezuela no participara en tan importante evento internacional, mucho más si tomamos en cuenta la intención de nuestro país de dar impulso a las exportaciones de gas como parte del fortalecimiento de nuestra política energética. La asistencia de nuestro país pudo haber conllevado al cierre de substanciales negocios como el que, por ejemplo, concluyó Trinidad y Tobago con el País Vasco, mediante el cual suplirá los planes de aumento de la reserva de gas para la comercialización de Euskadi y servirá de abastecedor para los proyectos presentados por la Consejera de Industria del Gobierno Vasco, Ana Aguirre.

“ 1805-2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

- Otros sectores energéticos Representan en el País Vasco un sector muy importante con grandes posibilidades de internacionalizarse. Desarrollo local principalmente aguas abajo y competencia en pequeños proyectos:
 - Alta competitividad en mini centrales (entre 5 MW Y 50 MW) como el Masparro de CADAFE.
 - Aéreos Derivados: Aprovechan el gas quemado en los yacimientos para la generación de energía eléctrica.
 - Desarrollo de energías alternativas de cogeneración y eólica con proveedores y operadores líderes a nivel mundial como Guascor, Alnor, Gamesay MCC.
 - Transformadores eléctricos, controles, etc.
- Gestión de distribución y depuración de empresas hidrológicas: Se han realizado intercambios de alto nivel entre los directivos de Consorcios de Agua de Bilbao con Hidrocapital y Aguas de Mérida.
- Sector de transporte en general y ferroviario en particular: Trenes ligeros, trolebús y sistemas metropolitanos. Se han realizado contactos de alto nivel con el extinto Ferrocarril, la Gobernación del Estado Mérida, Metro de Caracas y Metro de los Teques.
- Conservación del medio ambiente Saneamiento de aguas, residuos sólidos urbanos y de aplicación en la siderurgia, áreas petroleras e industriales.
- Equipamientos y transferencias tecnológicas de centros de formación en áreas técnicas El País Vasco cuenta con importantes desarrollos en sectores como el aeronáutico, máquinas y herramientas, electrodomésticos, aceros especiales, pulpas de papel, autopartista y electrónica de potencia, entre otros.
- Alianzas estratégicas entre PYMES venezolanas y vascas El fomento de estas alianzas ha ocupado hasta ahora más del 75% de la gestión empresarial del IVVC. **RESULTADOS??**
- Exportación de productos pesqueros y frutícolas Al ser España el mayor consumidor de productos del mar después de Japón, estas provincias representan un mercado importante para ampliar la exportación de nuestra producción pesquera. Asimismo, considero que el factor migratorio ha incidido notablemente en los hábitos y el interés por el consumo de frutas tropicales, por lo que podría ser otro de los mercados a conquistar.
- Formación académica En los niveles de enseñanza universitaria, Euskadi dispone de cuatro universidades con 28 facultades, 3 escuelas técnicas superiores y 11 escuelas universitarias, destacando la Universidad del País Vasco de carácter público, así como las católicas Universidad de Deusto y la de Navarra la privada Universidad de Mondragón en la que se

“ 1805- 2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27 9º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66– Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es



forman gestores empresariales en la mención de cooperativismo.² Existen Acuerdos en materia educativa entre el País Vasco y organismos venezolanos como el *Convenio de Colaboración entre el Gobierno Vasco y la Fundación La Salle de Ciencias Naturales* que ofrece a nuestro país la experiencia vasca en los ámbitos de formación profesional, técnica, industrial, agrícola y náutico – pesquera, a través de la transferencia de programas y sistemas de cooperación, formación del profesorado, tutoría de centros y traslado de maquinarias e instalaciones. Otros instrumentos (aún por concretar) son el Acuerdo de Intenciones entre la Universidad del País Vasco y la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho firmado el 14 de octubre de 2003 y el pre-acuerdo suscrito entre el Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco con el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes (anterior a la creación de MINCULTURA).

- Acuerdos de colaboración marco La Consejería de Industria y Comercio conjuntamente con la Sociedad para la Reconversión Industrial (SPRI) de la Comunidad Autónoma Vasca han suscrito sendos acuerdos de colaboración marco con el Estado Aragua a través de la Dirección de CODET y con el Estado Mérida mediante la Dirección de COMEXPRI.

3. - Proyección política, cultural y turística de la República Bolivariana de Venezuela en el País Vasco.

- Proyección política del proceso venezolano Si bien ha sido un tanto difícil superar el cerco mediático impuesto hasta el año pasado a fin de informar a la población de esta localidad sobre el proceso venezolano, luego del referéndum, parecen estar dadas las condiciones para establecer un diálogo más fructífero en los distintos ámbitos de la sociedad, que tradicionalmente sólo reciben información parcial. Se citan aquí algunos ejemplos:
 - Democracia Participativa Al ser nuestro país pionero en esta materia, sería importante recibir información sobre los progresos que se desarrollan en Venezuela en el área de educación para la participación en experiencias como los Consejos Locales de Planificación, los núcleos de desarrollo endógeno y cualquier otro mecanismo empleado para hacer de la democracia participativa un hecho real. De igual manera, consideramos pertinente el intercambio parlamentario y del sector de participación popular que pueda ilustrar de la mejor manera los procesos de participación en Venezuela. Recientemente se celebró en Bilbao el Foro Parlamentario Iberoamericano en donde la representación venezolana tuvo

² A pesar de estas facilidades y oportunidades, la presencia de estudiantes venezolanos en la educación superior vasca no es muy amplia, de acuerdo con los registros de CADIVI que lleva esta Misión Consular General (que no obligatoriamente representa la totalidad), hay alrededor de 50 alumnos, de los cuales el 90% aproximadamente cursan estudios a nivel de postgrado y doctorado. Se podría explorar la posibilidad de alcanzar acuerdos principalmente con la Universidad del País Vasco, ente público de educación superior de Euskadi para permitir una mayor presencia de venezolanos en sus diferentes facultades.



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

oportunidad de hacer notar los progresos de nuestra constitución en materia de democracia participativa. Llamó la atención de este Consulado General la referencia al ejemplo de nuestro país que hizo la Presidenta del Parlamento Vasco, Izaskun Bilbao, al inaugurar una jornada sobre ciudadanía y participación.

- Misiones sociales y desarrollo endógeno Es fundamental contar con actualizaciones permanentes sobre los alcances de los proyectos que se gestionan en Venezuela para poder convertirnos en agentes multiplicadores.
- Manejo mediático de la información El Consulado se ha planteado entre sus objetivos lograr un mayor acercamiento a los profesionales que laboran en los medios locales para lograr matizar las informaciones referentes a nuestro país y en este sentido se han dado pasos bastante positivos.
- Proyección Cultural El País Vasco, La Rioja y Navarra cuentan con una amplia plataforma de festivales de folklore, de jazz, de músicas del mundo, de gastronomía, de cine y grandes centros culturales, además de los escenarios de los ayuntamientos que a pie de calle acercan a artistas de todo el mundo con la población durante las fiestas de ciudades y pueblos durante el verano. Es importante destacar que a objeto de alcanzar la mayor proyección de nuestros artistas y lograr estos espacios y recursos para difundir las actividades culturales de Venezuela, se debe coordinar con la mayor antelación posible la programación con los organismos estatales venezolanos, en atención a las directrices que establezcan coordinadamente el Ministerio de la Cultura y la Cancillería sobre la política de promoción y presencia cultural de Venezuela en el exterior.
- Proyección turística El aumento de la demanda de información turística sobre nuestro país ha aumentado considerablemente durante el último año. En su mayoría familias y jóvenes con interés en hacer turismo alternativo de carácter rural, ecológico y de aventura, que permita un mayor contacto con la naturaleza y con la población. En este sentido es necesario contar con material e información del Ministerio de Turismo para promocionar las distintas opciones que ofrece Venezuela y muy especialmente sobre los recién creados núcleos de desarrollo endógeno de turismo que sean aptos para recibir a turistas extranjeros.

En otro orden de ideas y para concluir creo pertinente llamar la atención sobre la conveniencia de la creación de la figura del Agregado Jurídico especialista en el área penal que contribuya a mejorar la asistencia a los presos venezolanos en España.

Recibamis saludos más cordiales,

“ 1805- 2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27 9º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66– Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es



República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Bilbao – España
II.2.E6.C2

Yolanda Rojas Urbina
Cónsul General

YRU/agr

“ 1805-2005 BICENTENARIO DEL JURAMENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN EL MONTE SACRO ”

C/ Hurtado de Amézaga, 27 9º, 48008 Bilbao – España.- Tlf. (+34)94.444.49.66 – Fax. (+34)94.444.89.11
E- mail: convenbil@arrakis.es